

## તમારું આરોગ્ય, તમારી સુરક્ષા: કામદારો માટે માર્ગદર્શિકા

આ માહિતી હેલ્થ એન્ડ સેફ્ટી એક્ઝિક્યુટિવ (એચ.એસ.ઈ.) દ્વારા ડ્રેડ યુનિયન કોર્પોરેશન (ટી.યુ.સી.) સાથે મળીને પૂરી પાડવામાં આવી છે. એચ.એસ.ઈ. એક સરકારી સંસ્થા છે જે આરોગ્ય અને સુરક્ષાના કાયદાની અમલ બજાવણી કરીને અને સલાહ અને ટેક્નો પૂરો પારીને કામદારો (વર્કરો)ના આરોગ્ય, સુરક્ષા અને હિતનું રક્ષણ કરવા માટે કામ કરે છે. ટી.યુ.સી. લગભગ 70 કરતાં વધારે ડ્રેડ યુનિયનનોનું પ્રતિનિધિત્વ કરે છે, જેના 6.5 મિલિયન કરતાં વધારે સખ્યો છે. કામના સ્થળે ન્યાયીપણું અને યોગ્ય ધોરણો માટે તે જૂબેશ કરે છે.

જો તમે કામદાર (એમલોર્ડ) હो (કૂલ કે પાર્ટ યાઈમ, કામચલાઉ કે કાયમી), તો આ માહિતી સમજાવે છે કે તમારા અવિકારો કયા છે, તમારા એમલોયર (માલિક) પાસેથી તમારે શું અપેક્ષા રાખવી જોઈએ, તમારી જવાબદારીઓ શું છે અને મદદ માટે ક્યાં જવું. તમે કામનો અનુભવ લઈ રહેલા યુવાન વ્યક્તિ, એપ્રેન્ટીસ, ચેરિટી વર્કર, મોબાઇલ વર્કર અથવા હોમવર્કર (ઘરેથી કામ કરનારો) હો તો પણ તે તમને લાગુ પડ છે.

જો તમે કામચલાઉ, કેઝ્યુઅલ કે એજન્સીના કામદાર હો, તો તમે જે એમલોયમેન્ટ બિઝનેસ/એજન્સી, ગેન્ગમાસ્ટર, ક્રોનિકલ કે હાયરર માટે કામ કરતાં હો તેમની એ કાનૂની ફરજ બને છે કે અહીં જણાવેલા અવિકારો તમને મળે છે તેની તેઓ ખાતરી કરે.

### તમને આ અધિકાર છે:

- એવા સ્થળે કામ કરવું કે જ્યાં તમારા આરોગ્ય અને સુરક્ષા ઉપર ઊભા થઈ શકતાં તમામ પ્રકારનાં જોખમોને યોગ્ય રીતે કાબૂમાં રાખવામાં આવેલાં હોય.
- જો તમને લાગે કે તમારી ઉપર જોખમ છે, તો કામ બંધ કરીને તે જગ્યાએથી નીકળી જવું.
- આરોગ્ય અને સુરક્ષા વિશેની બાબતો કે ચિંતાઓ વિશે તમારા એમલોયરને જાણ કરવી.
- જો તમને હજુ પણ આરોગ્ય અને સુરક્ષા વિશે કોઈ ચિંતા હોય, તો એચ.એસ.ઈ. અથવા તમારી લોકલ ઓથોરિટીનો સંપર્ક કરવો અને કોઈ મુશ્કેલીમાં ન મૂકવું.
- ડ્રેડ યુનિયનમાં જોડાવું અને સુરક્ષાની બાબતો માટેના પ્રતિનિધિ હો તો તાલીમ લેવા જવા માટે કામથી પગાર સાથેની રજા મેળવવી.
- જો તમે એક સાથે છ કલાક કરતાં વધારે સમય કામ કરતાં હો તો ઓછામાં ઓછી 20 મિનિટ માટેનો આરામનો સમય મેળવવો અને દર વર્ષે પગાર સાથેની રજાઓ મેળવવી.

### તમારે:

- તમારા પોતાના અને તમે જે કામ કરતાં હો (કે ન કરતાં હો) તેના લીધે જેમને અસર થઈ શકતી હોય તેવાં બીજાં લોકોના આરોગ્ય અને સુરક્ષાનું ધ્યાન રાખવું જ જોઈએ.
- આરોગ્ય અને સુરક્ષાની બાબતો ઉપર બીજાં લોકોને સહકાર આપવો જ જોઈએ અને તમારા પોતાના આરોગ્ય, સુરક્ષા અને હિત માટે પૂરી પાડવામાં આવેલી કોઈ પણ વસ્તુની છિડધાડ ન જ કરવી જોઈએ કે તેનો દુરૂપયોગ ન જ કરવો જોઈએ.

### તમારા એમલોયરે તમને જણાવવું જ જોઈએ:

- હાલની કે પ્રાસ્તાવિક કામની પદ્ધતિઓથી તમારા આરોગ્ય અને સુરક્ષા ઉપર ઊભા થતાં જોખમો વિશે.
- કોઈ બાબતો કે ફેરફારો, જેના લીધે તમારા આરોગ્ય અને સુરક્ષાને નુકસાન થઈ શકે કે અસર પહોંચી શકે.
- તમારું કામ સલામતીપૂર્વક કેવી રીતે કરવું.
- તમારા આરોગ્ય અને સુરક્ષાનું રક્ષણ કરવા માટે શું કરવામાં આવ્યું છે.
- પ્રાથમિક સારવાર કેવી રીતે મેળવવી.
- ઇમર્જન્સીમાં શું કરવું.

## **તમારા એમલોયરે નીચેની વસ્તુઓ મફત પૂરી પાડવી જ જોઈએ:**

- તમારું કામ સલામતીપૂર્વક કરવા માટેની તાલીમ.
- જ્યારે જરૂર હોય ત્યારે કામના સ્થળે તમારા માટે રક્ષણ (જેમ કે કપડાં, જૂતાં કે બૂટ, આંખ અને કાનનાં સુરક્ષા આવરણો, હાથ મોઝાં, મહોરાં વગેરે).
- તમારા કામને કારણે બીમારી થવાનું જોખમ હોય તો આરોગ્યની તપાસ.
- જો તમે રાત્રે કામ કરતાં હો તો નિયમિત આરોગ્ય તપાસ અને તમે કામ શરૂ કરો તે પહેલાં તપાસ.

(નોંધ: જો તમે સાચેસાચ સ્વ-રોજગારી હો, તો તમે તમારી પોતાની પ્રાથમિક સારવારની ગોઠવણો કરવા માટે, તાલીમ, સુરક્ષા સાધનો અને આરોગ્ય તપાસ પૂરી પાડવા માટે અને તમારા પોતાના કામના સમયની ગોઠવણ કરવા માટે જવાબદાર હો.)

## **તમારા એમલોયરે તમને નીચેની માહિતી આપવી જ જોઈએ:**

- ‘હેલ્પ એન્ડ સેફ્ટી લો: વ્હોટ યુ શુડ નો’ - આરોગ્ય અને સુરક્ષાનો શ્રયદો: તમારે શું જાણવું જોઈએ. આમાં મદદ કરી શકે તેવાં લોકોનો સંપર્ક કરવા માટેની વિગતો આપેલી હોવી જોઈએ.
- તેમનું આરોગ્ય અને સુરક્ષાની નીતિનું નિવેદન.
- તમારા કામના સ્થળે બધાંને દેખાય તેવી રીતે લગાવેલું છેલ્લામાંં છેલ્લું એમલોયર્સ લાયાબિલિટી (ક્રમલસરી ઈન્સ્યોરન્સ) સર્ટિફિકેટ.

## **જો તમે તમારા આરોગ્ય અને સુરક્ષા વિશે ચિંતિત હો તો શું કરવું:**

- સલાહ મેળવવા અથવા ફરિયાદ કરવા માટે એચ.એસ.ઈ.ની ઈન્ફેલાઈનને 08701 545500 ઉપર અથવા ટી.યુ.સી.ની ‘નો યોર રાઇટ્સ’ લાઈનને 0870 600 4882 ઉપર ફોન કરો.
- જો તમે કોઈની સાથે તમારી પોતાની ભાષામાં વાત કરવા માગતાં હો તો કૃપા કરીને 08701 545500 ઉપર ફોન કરો અને કઈ ભાષામાં વાત કરવા માગો છો તે ઓપરેટરને કહો.
- જો તમે આરોગ્ય અને સુરક્ષાની બાબતને કારણે તમારી નોકરી ગુમાવી હોય, તો તમે કદાચ એમલોયમેન્ટ ટ્રાબ્યુનલમાં ફરિયાદ કરી શકો. સલાહ માટે તમારા ટ્રેડ યુનિયન અથવા સિટિઝન્સ એડવાઈઝ બ્યૂરોને પૂછો.